

澳門特別行政區

REGIÃO ADMINISTRATIVA ESPECIAL
DE MACAU

治安警察局

CORPO DE POLÍCIA DE SEGURANÇA PÚBLICA

批示摘錄

Extracto de despacho

摘錄自保安司司長於二零一九年十月二十四日作出第158/2019號批示：

Por Despacho do Secretário para a Segurança n.º 158/2019, de 24 de Outubro de 2019:

根據第14/2018號法律第十三條及第十六條、經第98/2019號行政命令修改的第34/2018號行政法規第四十五條及第四十六條、第2/2008號法律第五條第一款及現行《澳門保安部隊軍事化人員通則》第一百一十一條第一款、第一百一十四條第二款、第一百一十五條、第一百一十六條第一款及第三款、第一百一十七條a)項、第一百一十八條、第一百二十二條、第一百二十三條、第一百二十四條、第一百三十五條第一款、第一百三十七條c)項、第一百三十八條及第一百五十八條的規定，自二零一九年十月十八日起，提升治安警察局以下軍事化人員為基礎職程之普通職程警長職級：

O seguinte militarizado — determina a promoção ao posto de chefe da carreira ordinária deste CPSP, nos termos dos artigos 13.º e 16.º da Lei n.º 14/2018, 45.º e 46.º do Regulamento Administrativo n.º 34/2018, na redacção da Ordem Executiva n.º 98/2019, 5.º, n.º 1, da Lei n.º 2/2008 e 111.º, n.º 1, 114.º, n.º 2, 115.º, 116.º, n.ºs 1 e 3, 117.º, alínea a), 118.º, 122.º, 123.º, 124.º, 135.º, n.º 1, 137.º, alínea c), 138.º e 158.º do EMFSM, vigente, a partir de 18 de Outubro de 2019.

普通職程：

Carreira ordinária:

職級	編號	姓名	年資排序
副警長	158971	容家偉	1
"	261951	吳志強	2
"	106951	林堅達	3
"	113951	周國柱	4
"	202941	黃東岳	5
"	145951	梁紹傑	6
"	219930	石惠香	7
"	247930	吳紫玲	8
"	148961	陳坯	9
"	246910	黃新球	10
"	251971	岑浩偉	11
"	212941	黃煥星	12
"	186961	鄭壽強	13
"	169951	戴煒祺	14
"	128961	區耀基	15
"	122951	李國華	16
"	284921	甄慶歡	17
"	265921	趙保東	18
"	262910	許玉茵	19
"	295911	梁子武	20

Posto	N.º	Nome	Ordem por antiguidade
Subchefe	158 971	Iong Ka Wai	1
»	261 951	Ung Chi Keong	2
»	106 951	Lam Kin Tat	3
»	113 951	Chao Kuok Chu	4
»	202 941	Wong Tong Ngok	5
»	145 951	Leong Siu Kit	6
»	219 930	Sek Wai Heong	7
»	247 930	Ng Chi Leng	8
»	148 961	Chan Pui	9
»	246 910	Wong San Kao	10
»	251 971	Sam Hou Vai	11
»	212 941	Vong Wun Seng	12
»	186 961	Cheang Sao Keong	13
»	169 951	Tai Wai Kei	14
»	128 961	Au Io Kei	15
»	122 951	Lei Kuok Wa	16
»	284 921	Ian Heng Fun	17
»	265 921	Chio Pou Tong	18
»	262 910	Hoi Iok Ian	19
»	295 911	Leong Chi Mou	20

職級	編號	姓名	年資排序
副警長	433920	郭綺媚	21
"	286931	羅建輝	22
"	237910	黃影蘭	23
"	267921	馮文健	24
"	197921	歐陽得培	25
"	319920	黃莎莉	26
"	123910	楊麗儀	27
"	209911	李兆昌	28
"	196921	霍志剛	29
"	188971	Fernandes Antonio de Fatima Maria	30

上述獲晉升之人員，由二零一九年十月十八日起，與其職級相稱的薪俸及年資開始生效。

二零一九年十月二十九日於治安警察局

局長 劉運嫦副警務總監代行

衛生局

批示摘錄

摘錄自局長於二零一九年五月八日之批示：

根據第12/2015號法律第六條第一款之規定，本局第二職階一級護士譚健豪、張淑嫻及林燕君的行政任用合同獲續期一年，自二零一九年五月十六日起生效。

摘錄自局長於二零一九年六月四日之批示：

根據第12/2015號法律第六條第一款之規定，本局下列人員的行政任用合同獲續期兩年：

第二職階一般服務助理員陳錦秀，自二零一九年七月十八日起生效；

第二職階二等護理助理員周麗送，自二零一九年七月九日起生效；

第二職階二等護理助理員劉佩琪，自二零一九年七月十八日起生效。

根據第12/2015號法律第六條第一款之規定，本局下列人員的行政任用合同獲續期一年：

Posto	N.º	Nome	Ordem por antiguidade
Subchefe	433 920	Kuok I Mei	21
»	286 931	Law Kin Fai	22
»	237 910	Wong Ieng Lan	23
»	267 921	Fong Man Kin	24
»	197 921	Ao Ieong Tak Pui	25
»	319 920	Wong Sa Lei	26
»	123 910	Ieong Lai I	27
»	209 911	Lee Sio Cheong	28
»	196 921	Fok Chi Kong	29
»	188 971	Fernandes Antonio de Fatima Maria	30

A promoção é referida, para efeitos de antiguidade e vencimento devidos no posto, a partir de 18 de Outubro de 2019.

Corpo de Polícia de Segurança Pública, aos 29 de Outubro de 2019. — Pel'O Comandante, *Lao Wan Seong*, superintendente.

SERVIÇOS DE SAÚDE

Extractos de despachos

Por despachos do director dos Serviços, de 8 de Maio de 2019:

Tam Kin Hou, Cheong Sok Han e Lam In Kuan, enfermeiros, grau 1, 2.º escalão, destes Serviços — renovados os contratos administrativos de provimento, pelo período de um ano, nos termos do artigo 6.º, n.º 1, da Lei n.º 12/2015, a partir de 16 de Maio de 2019.

Por despachos do director dos Serviços, de 4 de Junho de 2019:

Os trabalhadores abaixo mencionados, destes Serviços — renovados os contratos administrativos de provimento, pelo período de dois anos, nos termos do artigo 6.º, n.º 1, da Lei n.º 12/2015:

Chan Kan Saing, como auxiliar de serviços gerais, 2.º escalão, a partir de 18 de Julho de 2019;

Chao Lai Song, como auxiliar de enfermagem de 2.ª classe, 2.º escalão, a partir de 9 de Julho de 2019;

Lao Pui Kei, como auxiliar de enfermagem de 2.ª classe, 2.º escalão, a partir de 18 de Julho de 2019.

Os trabalhadores abaixo mencionados, destes Serviços — renovados os contratos administrativos de provimento, pelo período de um ano, nos termos do artigo 6.º, n.º 1, da Lei n.º 12/2015:

第二職階一般服務助理員梁翠珍及袁麗嬋，自二零一九年七月十八日起生效；

第二職階二等護理助理員趙倚紅，自二零一九年七月九日起生效；

第三職階二等護理助理員林繼業，自二零一九年八月一日起生效；

第二職階一般服務助理員林坤維、譚金葉、黃玉清、黃麗芬及黃佩琮，自二零一九年七月十八日起生效；

第二職階一般服務助理員吳坤玲及鄧賽宏，自二零一九年七月五日起生效；

第二職階一般服務助理員薛美玉及鄧燕紅，自二零一九年七月十九日起生效。

摘錄自局長於二零一九年六月十四日的批示：

林家威——根據第12/2015號法律第三條第二款及第五條第一款的規定，自二零一九年九月三日起，以不具期限的行政任用合同方式獲聘用為第一職階二等技術員，試用期六個月。

梁紫杏——根據第12/2015號法律第三條第二款及第五條第一款的規定，自二零一九年十月二十一日起，以行政任用合同方式獲聘用為第一職階二等技術員，試用期六個月。

摘錄自局長於二零一九年六月二十五日之批示：

根據第12/2015號法律第六條第一款之規定，本局下列人員的行政任用合同獲續期兩年：

第二職階二等行政技術助理員洪麗春，自二零一九年七月十六日起生效；

第二職階一級護士陳君麗、楊小英、李秀雯及盧兆謙，自二零一九年七月三日起生效；

第一職階二等藥劑師甘秀敏，自二零一九年七月十七日起生效。

根據第12/2015號法律第六條第一款之規定，本局下列人員的行政任用合同獲續期一年：

第一職階二等藥劑師傅子豪及梁沛祺，自二零一九年七月十七日起生效；

第一職階二等行政技術助理員陳嘉榮，自二零一九年七月二日起生效；

第二職階一級護士李麗、蔡小丹、鄧詠瑤、阮美珍、林穎詩、葉敏婷、鄭翠媚、丁曉瑜、林凱欣、梁凱琦、容榮基、霍婉薇及羅泳欣，自二零一九年七月三日起生效；

Leong Choi Chan e Un Lai Sim, como auxiliares de serviços gerais, 2.º escalão, a partir de 18 de Julho de 2019;

Chio I Hong, como auxiliar de enfermagem de 2.ª classe, 2.º escalão, a partir de 9 de Julho de 2019;

Lam Kai Ip, como auxiliar de enfermagem de 2.ª classe, 3.º escalão, a partir de 1 de Agosto de 2019;

Lam Kuan Wai, Tam Kam Ip, Wong Iok Cheng, Wong Lai Fan e Wong Pui Keng, como auxiliares de serviços gerais, 2.º escalão, a partir de 18 de Julho de 2019;

Ng Kuan Leng e Tang Choi Wang, como auxiliares de serviços gerais, 2.º escalão, a partir de 5 de Julho de 2019;

Sit Mei Iok e Tang In Hong, como auxiliares de serviços gerais, 2.º escalão, a partir de 19 de Julho de 2019.

Por despachos do director dos Serviços, de 14 de Junho de 2019:

Lam Ka Wai — contratado por contrato administrativo de provimento sem termo, pelo período experimental de seis meses, como técnico de 2.ª classe, 1.º escalão, ao abrigo dos artigos 3.º, n.º 2, e 5.º, n.º 1, da Lei n.º 12/2015, a partir de 3 de Setembro de 2019.

Leong Chi Hang — contratado por contrato administrativo de provimento, pelo período experimental de seis meses, como técnico de 2.ª classe, 1.º escalão, ao abrigo dos artigos 3.º, n.º 2, e 5.º, n.º 1, da Lei n.º 12/2015, a partir de 21 de Outubro de 2019.

Por despachos do director dos Serviços, de 25 de Junho de 2019:

Os trabalhadores abaixo mencionados, destes Serviços — renovados os contratos administrativos de provimento, pelo período de dois anos, nos termos do artigo 6.º, n.º 1, da Lei n.º 12/2015:

Hong Lai Chon, como assistente técnico administrativo de 2.ª classe, 2.º escalão, a partir de 16 de Julho de 2019;

Chan Kuan Lai, Ieong Sio Ieng, Lei Sao Man e Lou Sio Him, como enfermeiros, grau 1, 2.º escalão, a partir de 3 de Julho de 2019;

Kam Sao Man, como farmacêutico de 2.ª classe, 1.º escalão, a partir de 17 de Julho de 2019.

Os trabalhadores abaixo mencionados, destes Serviços — renovados os contratos administrativos de provimento, pelo período de um ano, nos termos do artigo 6.º, n.º 1, da Lei n.º 12/2015:

Fu Chi Hou Quevin e Leong Pui Kei, como farmacêuticos de 2.ª classe, 1.º escalão, a partir de 17 de Julho de 2019;

Chan Ka Weng, como assistente técnico administrativo de 2.ª classe, 1.º escalão, a partir de 2 de Julho de 2019;

Lei Lai, Choi Sio Tan, Tang Weng Io, Un Mei Chan, Lam Weng Si, Ip Man Teng, Kuong Choi Mei, Teng Hio U, Lam Hoi Ian, Leong Hoi Kei, Iong Weng Kei, Fok Un Mei e Lo Weng Ian, como enfermeiros, grau 1, 2.º escalão, a partir de 3 de Julho de 2019;

第一職階二等藥劑師阮俊豪、余碧君、黎永鋒、崔蔚然、勞祥興、許家琪、李敏行、毛俊儒、李穎賢、陳健培及林偉明，自二零一九年七月十七日起生效；

第二職階普通科醫生陳麗明、黃旭雯、陳俊文、趙碧恩、陳健業、吳嘉璐及余鈞源，自二零一九年七月十六日起生效；

第一職階普通科醫生李子祥，自二零一九年七月二十九日起生效；

第一職階二等診療技術員梁永恆，自二零一九年七月二十一日起生效；

專科培訓的實習醫生謝俊傑、鄭穎怡、楊俊杰、林志雄、譚嘉樂、何永輝、廖耀行、孫嘉敏及蔡英樂，自二零一九年七月三日起生效。

摘錄自社會文化司司長於二零一九年六月二十七日之批示：

根據第12/2015號法律第四條、第六條第二款（一）項及第三款之規定，本局下列行政任用合同人員獲以附註形式修改合同第二條款，將合同修改為長期行政任用合同，為期三年：

第二職階二等行政技術助理員鄧芷筠，自二零一九年五月十日起生效；

第二職階二等高級衛生技術員梁綺婷，自二零一九年五月十日起生效；

第二職階二等護理助理員鄧向陽、任小麗、賈秀英、黎佩雯、盧雲霞、彭子桐及黃少清，自二零一九年五月十日起生效；

第二職階普通科醫生鄭慧明、林蜜蜜及林偉康，自二零一九年五月十日起生效；

第二職階一級護士李佩淇、李秀雯及盧兆謙，自二零一九年五月十日起生效。

根據第12/2015號法律第四條、第二十四條第三款（一）項及第四款之規定，本局下列行政任用合同人員獲以附註形式修改合同第二條款，將合同修改為長期行政任用合同，為期三年：

第三職階二等護理助理員林繼業，自二零一九年五月十日起生效；

第二職階一般服務助理員梁碧霞，自二零一九年五月十日起生效。

根據第12/2015號法律第四條、第二十四條第三款（二）項及第四款之規定，本局下列行政任用合同人員獲以附註形式修改行政任用合同第二條款，將合同修改為不具期限的行政任用合同：

Un Chon Hou, U Pek Kuan, Lai Weng Fong, Chu Wai In, Lou Cheong Heng, Hoi Ka Kei, Lei Man Hang, Mou Chon U, Lei Willie, Chan Kin Pui e Lam Wai Meng, como farmacêuticos de 2.ª classe, 1.º escalão, a partir de 17 de Julho de 2019;

Chan Lai Meng, Wong Iok Man, Chan Chon Man, Chio Pek Ian, Chan Kin Ip, Ng Ka Lou e Jose Carlos Heng, como médicos gerais, 2.º escalão, a partir de 16 de Julho de 2019;

Lei Chi Cheong, como médico geral, 1.º escalão, a partir de 29 de Julho de 2019;

Leong Weng Hang, como técnico de diagnóstico e terapêutica de 2.ª classe, 1.º escalão, a partir de 21 de Julho de 2019;

Che Chon Kit, Kwong Wing Yi, Ieong Chon Kit, Lam Chi Hong, Tam Ka Lok, Ho Weng Fai, Lio Io Hang, Sun Ka Man e Choi Ieng Lok, como internos do internato complementar, a partir de 3 de Julho de 2019.

Por despachos do Ex.º Senhor Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura, de 27 de Junho de 2019:

Os trabalhadores abaixo mencionados, contratados por contratos administrativos de provimento, destes Serviços — alterada, por averbamento, a cláusula 2.ª dos seus contratos para contratos administrativos de provimento de longa duração, pelo período de três anos, nos termos dos artigos 4.º, 6.º, n.ºs 2, alínea I), e 3, da Lei n.º 12/2015:

Tang Chi Kuan, como assistente técnico administrativo de 2.ª classe, 2.º escalão, a partir de 10 de Maio de 2019;

Leong I Teng, como técnico superior de saúde de 2.ª classe, 2.º escalão, a partir de 10 de Maio de 2019;

Deng Xiangyang, Iam Sio Lai, Ka Sao Ieng, Lai Pui Man, Lou Wan Ha, Pang Chi Tong e Wong Sio Cheng, como auxiliares de enfermagem de 2.ª classe, 2.º escalão, a partir de 10 de Maio de 2019;

Cheang Wai Meng, Lam Mat Mat e Lam Wai Hong, como médicos gerais, 2.º escalão, a partir de 10 de Maio de 2019;

Lee Pui Kei, Lei Sao Man e Lou Sio Him, como enfermeiros, grau 1, 2.º escalão, a partir de 10 de Maio de 2019.

Os trabalhadores abaixo mencionados, contratados por contratos administrativos de provimento, destes Serviços — alterada, por averbamento, a cláusula 2.ª dos seus contratos para contratos administrativos de provimento de longa duração, pelo período de três anos, nos termos dos artigos 4.º, 24.º, n.ºs 3, alínea I), e 4, da Lei n.º 12/2015:

Lam Kai Ip, como auxiliar de enfermagem de 2.ª classe, 3.º escalão, a partir de 10 de Maio de 2019;

Liang Bixia, como auxiliar de serviços gerais, 2.º escalão, a partir de 10 de Maio de 2019.

Os trabalhadores abaixo mencionados, contratados por contratos administrativos de provimento, destes Serviços — alterada, por averbamento, a cláusula 2.ª dos seus contratos para contratos administrativos de provimento sem termo, nos termos dos artigos 4.º, 24.º, n.ºs 3, alínea 2), e 4, da Lei n.º 12/2015:

第四職階一般服務助理員黃天培，自二零一九年五月九日起生效；

第一職階二等技術員張震，自二零一九年五月十日起生效；

第一職階一等診療技術員葉偉傑、高少冰、黎丰慶、林雨生、劉彩平及蕭錦滔，自二零一九年五月十一日起生效；

第二職階二等護理助理員陳麗荷，自二零一九年五月十一日起生效；

第二職階一般服務助理員鄭鳳玲及容雪麗，自二零一九年五月十一日起生效；

第二職階一般服務助理員蔡永強、梁少連及黃景華，自二零一九年五月十四日起生效；

第一職階一等診療技術員蔡菁怡及袁偉德，自二零一九年五月十八日起生效；

第二職階二等護理助理員賴佩琮，自二零一九年五月二十五日起生效；

第二職階一般服務助理員陳永年、黎會洪及樊灶蓮，自二零一九年五月二十五日起生效。

摘錄自代局長於二零一九年七月二日的批示：

陳鳳苑——根據第12/2015號法律第三條第二款及第五條第一款的規定，自二零一九年八月十二日起，以行政任用合同方式獲聘用為第一職階一般服務助理員，試用期六個月。

摘錄自代局長於二零一九年七月十八日的批示：

吳家欣——根據第12/2015號法律第三條第二款及第五條第一款的規定，自二零一九年八月二十六日起，以長期行政任用合同方式獲聘用為第一職階二等技術員，試用期六個月。

摘錄自局長於二零一九年七月二十三日之批示：

根據第12/2015號法律第六條第一款之規定，本局第二職階二等護理助理員曾玩霞的行政任用合同獲續期六個月，自二零一九年十月二十六日起生效。

摘錄自局長於二零一九年七月二十四日之批示：

根據第12/2015號法律第四條及第9/2010號法律第十一條第一款(二)項的規定，黃悅嬋、歐秀文、曾文英、程玉良、馮煥姬、何群珠、葉秀媚、古瑞芳、梁長弟、譚小妹、黃燕群、黃寶玉、袁樣好、阮婉萍、袁惠思、蘇鳳兒、陳金鳳、陳寶金、林玉敏、羅鳳

Wong Tin Pui, como auxiliar de serviços gerais, 4.º escalão, a partir de 9 de Maio de 2019;

Cheong Chan, como técnico de 2.ª classe, 1.º escalão, a partir de 10 de Maio de 2019;

Ip Wai Kit, Ko Siu Ping, Lai Fong Heng, Lam U Sang, Lao Choi Peng e Sio Kam Tou, como técnicos de diagnóstico e terapêutica de 1.ª classe, 1.º escalão, a partir de 11 de Maio de 2019;

Chan Lai Ho, como auxiliar de enfermagem de 2.ª classe, 2.º escalão, a partir de 11 de Maio de 2019;

Cheang Fong Leng e Iong Sut Lai, como auxiliares de serviços gerais, 2.º escalão, a partir de 11 de Maio de 2019;

Choi Weng Keong, Leong Sio Lin e Wong Keng Wa, como auxiliares de serviços gerais, 2.º escalão, a partir de 14 de Maio de 2019;

Choi Cheng I e Un Wai Tak, como técnicos de diagnóstico e terapêutica de 1.ª classe, 1.º escalão, a partir de 18 de Maio de 2019;

Lai Pui Keng, como auxiliar de enfermagem de 2.ª classe, 2.º escalão, a partir de 25 de Maio de 2019;

Chan Weng Nin, Lai Wui Hong e Fan Chou Lin, como auxiliares de serviços gerais, 2.º escalão, a partir de 25 de Maio de 2019.

Por despacho do director dos Serviços, substituto, de 2 de Julho de 2019:

Chan Fong Un — contratado por contrato administrativo de provimento, pelo período experimental de seis meses, como auxiliar de serviços gerais, 1.º escalão, ao abrigo dos artigos 3.º, n.º 2, e 5.º, n.º 1, da Lei n.º 12/2015, a partir de 12 de Agosto de 2019.

Por despacho do director dos Serviços, substituto, de 18 de Julho de 2019:

Ng Ka Ian — contratado por contrato administrativo de provimento de longa duração, pelo período experimental de seis meses, como técnico de 2.ª classe, 1.º escalão, ao abrigo dos artigos 3.º, n.º 2, e 5.º, n.º 1, da Lei n.º 12/2015, a partir de 26 de Agosto de 2019.

Por despacho do director dos Serviços, de 23 de Julho de 2019:

Chang Wun Ha, auxiliar de enfermagem de 2.ª classe, 2.º escalão, destes Serviços — renovado o contrato administrativo de provimento, pelo período de seis meses, nos termos do artigo 6.º, n.º 1, da Lei n.º 12/2015, a partir de 26 de Outubro de 2019.

Por despachos do director dos Serviços, de 24 de Julho de 2019:

Wong Ut Sim, Ao Sao Man, Chang Man Ieng, Cheng Iok Leong, Fong Wun Kei, Ho Kuan Chu, Ip Sao Mei, Ku Soi Fong, Leong Cheong Tai, Tam Sio Mui, Wong In Kuan, Wong Pou Iok, Un Ieong Hou, Un Un Peng, Un Wai Si, Sou Fong I, Chan Kam Fong, Chan Pou Kam, Lam Iok Man, Lo Fong Kun, Wong Chat Ieng, Cheong Kam Fong, Lai Fong

娟、黃七英、張金鳳、黎鳳霞、袁一群、黃雪紅及何淑美在本局擔任行政任用合同第三職階二等護理助理員，以附註形式修改合同第三條款，轉為第四職階二等護理助理員，自二零一九年八月一日起生效。

根據第12/2015號法律第四條及第9/2010號法律第十一條第一款(二)項的規定，麥銀鳳在本局擔任行政任用合同第三職階二等護理助理員，以附註形式修改合同第三條款，轉為第四職階二等護理助理員，自二零一九年八月九日起生效。

根據第12/2015號法律第四條及第9/2010號法律第十一條第一款(二)項的規定，柯麗珍在本局擔任行政任用合同第三職階二等護理助理員，以附註形式修改合同第三條款，轉為第四職階二等護理助理員，自二零一九年八月五日起生效。

根據第12/2015號法律第四條及第9/2010號法律第十一條第一款(二)項的規定，梁淑貞在本局擔任行政任用合同第三職階二等護理助理員，以附註形式修改合同第三條款，轉為第四職階二等護理助理員，自二零一九年八月二日起生效。

摘錄自局長於二零一九年八月八日的批示：

梁炳權——根據第12/2015號法律第三條第二款及第五條第一款的規定，自二零一九年十月二十一日起，以不具期限的行政任用合同方式獲聘用為第一職階二等高級技術員，試用期六個月。

摘錄自局長於二零一九年八月十六日之批示：

根據第12/2015號法律第四條及第9/2010號法律第十一條第一款(二)項的規定，譚鳳雯、黃彩煥、陳麗貞、黃錦濃、歐陽銀燕、伍少梅、楊更森、梁細妹、歐陽潤結、林煥枝及陳麗荷在本局擔任行政任用合同第二職階二等護理助理員，以附註形式修改合同第三條款，轉為第三職階二等護理助理員，自二零一九年八月二十五日起生效。

根據第12/2015號法律第四條及第9/2010號法律第十一條第一款(二)項的規定，柳素珠在本局擔任行政任用合同第二職階二等護理助理員，以附註形式修改合同第三條款，轉為第三職階二等護理助理員，自二零一九年九月一日起生效。

Ha, Un Iat Kuan, Wong Sut Hong e Ho Sok Mei, auxiliares de enfermagem de 2.ª classe, 3.º escalão, contratados por contratos administrativos de provimento, destes Serviços — alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª dos contratos com referência à categoria de auxiliar de enfermagem de 2.ª classe, 4.º escalão, nos termos do artigo 4.º da Lei n.º 12/2015, conjugado com o artigo 11.º, n.º 1, alínea 2), da Lei n.º 9/2010, a partir de 1 de Agosto de 2019.

Mak Ngan Fong, auxiliar de enfermagem de 2.ª classe, 3.º escalão, contratado por contrato administrativo de provimento, destes Serviços — alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª do contrato com referência à categoria de auxiliar de enfermagem de 2.ª classe, 4.º escalão, nos termos do artigo 4.º da Lei n.º 12/2015, conjugado com o artigo 11.º, n.º 1, alínea 2), da Lei n.º 9/2010, a partir de 9 de Agosto de 2019.

O Lai Chan, auxiliar de enfermagem de 2.ª classe, 3.º escalão, contratado por contrato administrativo de provimento, destes Serviços — alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª do contrato com referência à categoria de auxiliar de enfermagem de 2.ª classe, 4.º escalão, nos termos do artigo 4.º da Lei n.º 12/2015, conjugado com o artigo 11.º, n.º 1, alínea 2), da Lei n.º 9/2010, a partir de 5 de Agosto de 2019.

Leong Sok Cheng, auxiliar de enfermagem de 2.ª classe, 3.º escalão, contratado por contrato administrativo de provimento, destes Serviços — alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª do contrato com referência à categoria de auxiliar de enfermagem de 2.ª classe, 4.º escalão, nos termos do artigo 4.º da Lei n.º 12/2015, conjugado com o artigo 11.º, n.º 1, alínea 2), da Lei n.º 9/2010, a partir de 2 de Agosto de 2019.

Por despacho do director dos Serviços, de 8 de Agosto de 2019:

Leong Peng Kun — contratado por contrato administrativo de provimento sem termo, pelo período experimental de seis meses, como técnico superior de 2.ª classe, 1.º escalão, ao abrigo dos artigos 3.º, n.º 2, e 5.º, n.º 1, da Lei n.º 12/2015, a partir de 21 de Outubro de 2019.

Por despachos do director dos Serviços, de 16 de Agosto de 2019:

Tam Fong Man, Wong Choi Wun, Chan Lai Cheng, Wong Kam Nong, Ao Ieong Ngan In, Ng Sio Mui, Ieong Kang Sang, Leong Sai Mui, Ao Ieong Ion Kit, Lam Wun Chi e Chan Lai Ho, auxiliares de enfermagem de 2.ª classe, 2.º escalão, contratados por contratos administrativos de provimento, destes Serviços — alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª dos contratos com referência à categoria de auxiliar de enfermagem de 2.ª classe, 3.º escalão, nos termos do artigo 4.º da Lei n.º 12/2015, conjugado com o artigo 11.º, n.º 1, alínea 2), da Lei n.º 9/2010, a partir de 25 de Agosto de 2019.

Lao Sou Chu, auxiliar de enfermagem de 2.ª classe, 2.º escalão, contratado por contrato administrativo de provimento, destes Serviços — alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª do contrato com referência à categoria de auxiliar de enfermagem de 2.ª classe, 3.º escalão, nos termos do artigo 4.º da Lei n.º 12/2015, conjugado com o artigo 11.º, n.º 1, alínea 2), da Lei n.º 9/2010, a partir de 1 de Setembro de 2019.

根據第12/2015號法律第四條及第9/2010號法律第十一條第一款(四)項及第二款的規定，羅順慶在本局擔任行政任用合同第六職階二等護理助理員，以附註形式修改合同第三條款，轉為第七職階二等護理助理員，自二零一九年八月二十二日起生效。

根據第12/2015號法律第四條及第9/2010號法律第七條第一款(三)項的規定，王清劍在本局擔任行政任用合同第四職階一般服務助理員，以附註形式修改合同第三條款，轉為第五職階一般服務助理員，自二零一九年八月二十三日起生效。

根據第12/2015號法律第四條及第9/2010號法律第七條第一款(四)項的規定，何偉財在本局擔任行政任用合同第六職階一般服務助理員，以附註形式修改合同第三條款，轉為第七職階一般服務助理員，自二零一九年八月三十一日起生效。

摘錄自代局長於二零一九年九月六日之批示：

根據第12/2015號法律第四條及第9/2010號法律第十一條第一款(二)項的規定，鄭潔雲在本局擔任行政任用合同第二職階二等護理助理員，以附註形式修改合同第三條款，轉為第三職階二等護理助理員，自二零一九年九月二十九日起生效。

根據第12/2015號法律第四條及第9/2010號法律第十一條第一款(二)項的規定，戴雲珊在本局擔任行政任用合同第二職階二等護理助理員，以附註形式修改合同第三條款，轉為第三職階二等護理助理員，自二零一九年九月十五日起生效。

根據第12/2015號法律第四條及第9/2010號法律第十一條第一款(二)項的規定，曾乙娣在本局擔任行政任用合同第二職階二等護理助理員，以附註形式修改合同第三條款，轉為第三職階二等護理助理員，自二零一九年九月二十五日起生效。

根據第12/2015號法律第四條及第9/2010號法律第十一條第一款(三)項的規定，楊均玉在本局擔任行政任用合同第四職階二等護理助理員，以附註形式修改合同第三條款，轉為第五職階二等護理助理員，自二零一九年九月十九日起生效。

根據第12/2015號法律第四條及第9/2010號法律第十一條第一款(四)項及第二款的規定，李日明在本局擔任行政任用合同

Lo Son Heng, auxiliar de enfermagem de 2.ª classe, 6.º escalão, contratado por contrato administrativo de provimento, destes Serviços — alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª do contrato com referência à categoria de auxiliar de enfermagem de 2.ª classe, 7.º escalão, nos termos do artigo 4.º da Lei n.º 12/2015, conjugado com o artigo 11.º, n.ºs 1, alínea 4), e 2, da Lei n.º 9/2010, a partir de 22 de Agosto de 2019.

Wong Cheng Kim, auxiliar de serviços gerais, 4.º escalão, contratado por contrato administrativo de provimento, destes Serviços — alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª do contrato com referência à categoria de auxiliar de serviços gerais, 5.º escalão, nos termos do artigo 4.º da Lei n.º 12/2015, conjugado com o artigo 7.º, n.º 1, alínea 3), da Lei n.º 9/2010, a partir de 23 de Agosto de 2019.

Ho Vai Choi, auxiliar de serviços gerais, 6.º escalão, contratado por contrato administrativo de provimento, destes Serviços — alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª do contrato com referência à categoria de auxiliar de serviços gerais, 7.º escalão, nos termos do artigo 4.º da Lei n.º 12/2015, conjugado com o artigo 7.º, n.º 1, alínea 4), da Lei n.º 9/2010, a partir de 31 de Agosto de 2019.

Por despachos do director dos Serviços, substituto, de 6 de Setembro de 2019:

Cheang Kit Wan, auxiliar de enfermagem de 2.ª classe, 2.º escalão, contratado por contrato administrativo de provimento, destes Serviços — alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª do contrato com referência à categoria de auxiliar de enfermagem de 2.ª classe, 3.º escalão, nos termos do artigo 4.º da Lei n.º 12/2015, conjugado com o artigo 11.º, n.º 1, alínea 2), da Lei n.º 9/2010, a partir de 29 de Setembro de 2019.

Tai Wan San, auxiliar de enfermagem de 2.ª classe, 2.º escalão, contratado por contrato administrativo de provimento, destes Serviços — alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª do contrato com referência à categoria de auxiliar de enfermagem de 2.ª classe, 3.º escalão, nos termos do artigo 4.º da Lei n.º 12/2015, conjugado com o artigo 11.º, n.º 1, alínea 2), da Lei n.º 9/2010, a partir de 15 de Setembro de 2019.

Chang Ut Tai, auxiliar de enfermagem de 2.ª classe, 2.º escalão, contratado por contrato administrativo de provimento, destes Serviços — alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª do contrato com referência à categoria de auxiliar de enfermagem de 2.ª classe, 3.º escalão, nos termos do artigo 4.º da Lei n.º 12/2015, conjugado com o artigo 11.º, n.º 1, alínea 2), da Lei n.º 9/2010, a partir de 25 de Setembro de 2019.

Ieong Kuan Iok, auxiliar de enfermagem de 2.ª classe, 4.º escalão, contratado por contrato administrativo de provimento, destes Serviços — alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª do contrato com referência à categoria de auxiliar de enfermagem de 2.ª classe, 5.º escalão, nos termos do artigo 4.º da Lei n.º 12/2015, conjugado com o artigo 11.º, n.º 1, alínea 3), da Lei n.º 9/2010, a partir de 19 de Setembro de 2019.

Lei Iat Meng, auxiliar de enfermagem de 2.ª classe, 6.º escalão, contratado por contrato administrativo de provimento, destes Serviços — alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª do contrato com referência à categoria de auxiliar de enfermagem de 2.ª classe, 7.º escalão, nos termos do artigo 4.º da Lei

第六職階二等護理助理員，以附註形式修改合同第三條款，轉為第七職階二等護理助理員，自二零一九年九月二十七日起生效。

根據第12/2015號法律第四條及第9/2010號法律第十一條第一款（四）項及第二款的規定，陳琨珩在本局擔任行政任用合同第六職階二等護理助理員，以附註形式修改合同第三條款，轉為第七職階二等護理助理員，自二零一九年九月十一日起生效。

根據第12/2015號法律第四條及第9/2010號法律第七條第一款（二）項的規定，葉小珍在本局擔任行政任用合同第二職階一般服務助理員，以附註形式修改合同第三條款，轉為第三職階一般服務助理員，自二零一九年九月十一日起生效。

根據第12/2015號法律第四條及第9/2010號法律第七條第一款（三）項的規定，陳雁媚及梁麗群在本局擔任行政任用合同第四職階一般服務助理員，以附註形式修改合同第三條款，轉為第五職階一般服務助理員，自二零一九年九月二十日起生效。

根據第12/2015號法律第四條及第9/2010號法律第七條第一款（三）項的規定，張勇全在本局擔任行政任用合同第四職階一般服務助理員，以附註形式修改合同第三條款，轉為第五職階一般服務助理員，自二零一九年九月十二日起生效。

根據第12/2015號法律第四條及第9/2010號法律第七條第一款（四）項及第二款的規定，譚鈞瑞在本局擔任行政任用合同第七職階一般服務助理員，以附註形式修改合同第三條款，轉為第八職階一般服務助理員，自二零一九年九月二十八日起生效。

根據第12/2015號法律第四條及第6/2010號法律第十三條及經第4/2017號法律修改的第14/2009號法律第十三條第一款（二）項的規定，梁兆璋、陳美娟、黃泳珊、羅尚芊、馮小翠及吳嘉琪在本局擔任行政任用合同第一職階二等高級衛生技術員，以附註形式修改合同第三條款，轉為第二職階二等高級衛生技術員，並按十月十一日第57/99/M號法令核准的《行政程序法典》第一百八十八條第二款a)項，追溯自二零一九年三月十三日起生效。

根據第12/2015號法律第四條及第6/2010號法律第七條，以及經第4/2017號法律修改之第14/2009號法律第十三條第一款（二）項的規定，胡嘉玲在本局擔任行政任用合同第一職階二等藥劑師，以附註形式修改合同第三條款，轉為第二職階二等藥劑師，並按十月十一日第57/99/M號法令核准的《行政程序法典》

n.º 12/2015, conjugado com o artigo 11.º, n.ºs 1, alínea 4), e 2, da Lei n.º 9/2010, a partir de 27 de Setembro de 2019.

Chan Kuan Hang, auxiliar de enfermagem de 2.ª classe, 6.º escalão, contratado por contrato administrativo de provimento, destes Serviços — alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª do contrato com referência à categoria de auxiliar de enfermagem de 2.ª classe, 7.º escalão, nos termos do artigo 4.º da Lei n.º 12/2015, conjugado com o artigo 11.º, n.ºs 1, alínea 4), e 2, da Lei n.º 9/2010, a partir de 11 de Setembro de 2019.

Ip Sio Chan, auxiliar de serviços gerais, 2.º escalão, contratado por contrato administrativo de provimento, destes Serviços — alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª do contrato com referência à categoria de auxiliar de serviços gerais, 3.º escalão, nos termos do artigo 4.º da Lei n.º 12/2015, conjugado com o artigo 7.º, n.º 1, alínea 2), da Lei n.º 9/2010, a partir de 11 de Setembro de 2019.

Chan Ngan Mei e Leong Lai Kuan, auxiliares de serviços gerais, 4.º escalão, contratados por contratos administrativos de provimento, destes Serviços — alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª dos contratos com referência à categoria de auxiliar de serviços gerais, 5.º escalão, nos termos do artigo 4.º da Lei n.º 12/2015, conjugado com o artigo 7.º, n.º 1, alínea 3), da Lei n.º 9/2010, a partir de 20 de Setembro de 2019.

Cheong Iong Chun, auxiliar de serviços gerais, 4.º escalão, contratado por contrato administrativo de provimento, destes Serviços — alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª do contrato com referência à categoria de auxiliar de serviços gerais, 5.º escalão, nos termos do artigo 4.º da Lei n.º 12/2015, conjugado com o artigo 7.º, n.º 1, alínea 3), da Lei n.º 9/2010, a partir de 12 de Setembro de 2019.

Tam Kuan Soi, auxiliar de serviços gerais, 7.º escalão, contratado por contrato administrativo de provimento, destes Serviços — alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª do contrato com referência à categoria de auxiliar de serviços gerais, 8.º escalão, nos termos do artigo 4.º da Lei n.º 12/2015, conjugado com o artigo 7.º, n.ºs 1, alínea 4), e 2, da Lei n.º 9/2010, a partir de 28 de Setembro de 2019.

Leung Siu Cheung, Chan Mei Kun, Wong Weng San, Lo Seong Chin, Fong Sio Choi e Ng Ka Kei, técnicos superiores de saúde de 2.ª classe, 1.º escalão, contratados por contratos administrativos de provimento, destes Serviços — alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª dos contratos com referência à categoria de técnico superior de saúde de 2.ª classe, 2.º escalão, nos termos do artigo 4.º da Lei n.º 12/2015, conjugado com os artigos 13.º da Lei n.º 6/2010 e 13.º, n.º 1, alínea 2), da Lei n.º 14/2009, alterada pela Lei n.º 4/2017, com efeitos retroactivos a partir de 13 de Março de 2019, ao abrigo do artigo 118.º, n.º 2, alínea a), do CPA, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 57/99/M, de 11 de Outubro.

Wu Ka Leng, farmacêutico de 2.ª classe, 1.º escalão, contratado por contrato administrativo de provimento, destes Serviços — alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª do contrato com referência à categoria de farmacêutico de 2.ª classe, 2.º escalão, nos termos dos artigos 4.º da Lei n.º 12/2015, 7.º da Lei n.º 6/2010 e 13.º, n.º 1, alínea 2), da Lei n.º 14/2009, alterada pela Lei n.º 4/2017, com efeitos retroactivos a partir de 14 de Agosto de 2019, ao abrigo do artigo 118.º, n.º 2, alínea a), do

第一百一十八條第二款a) 項，追溯自二零一九年八月十四日起生效。

摘錄自代局長於二零一九年九月二十六日之批示：

根據第12/2015號法律第四條及經第4/2017號法律修改之第14/2009號法律第十三條第二款(三)項及第三款的規定，鄭俊傑在本局擔任行政任用合同第四職階重型車輛司機，以附註形式修改合同第三條款，轉為第五職階重型車輛司機，自二零一九年十月一日起生效。

更正

因本局文誤，使刊登於二零一九年七月十日《澳門特別行政區公報》第二十八期第二組內第12379頁之批示摘錄中文版本有不正確之處，茲更正如下：

原文：“歐美嬋，……”

應為：“歐美蟬，……”。

二零一九年十月三十一日於衛生局

局長 李展潤

CPA, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 57/99/M, de 11 de Outubro.

Por despacho do director dos Serviços, substituto, de 26 de Setembro de 2019:

Kuong Chon Kit, motorista de pesados, 4.º escalão, contratado por contrato administrativo de provimento, destes Serviços — alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª do contrato com referência à categoria de motorista de pesados, 5.º escalão, nos termos dos artigos 4.º da Lei n.º 12/2015 e 13.º, n.ºs 2, alínea 3), e 3, da Lei n.º 14/2009, alterada pela Lei n.º 4/2017, a partir de 1 de Outubro de 2019.

Rectificação

Por ter saído inexacta, por lapso destes Serviços, a versão chinesa do extracto de despacho publicado no *Boletim Oficial da RAEM* n.º 28/2019, II Série, de 10 de Julho, a páginas 12 379, se rectifica:

Onde se lê: «歐美嬋, ……»

deve ler-se: «歐美蟬, ……».

Serviços de Saúde, aos 31 de Outubro de 2019. — O Director dos Serviços, *Lei Chin Ion*.